

Para terminar, queremos **EVALUAR** juntos y juntas la Feria de Asociaciones y su impacto

Convocatoria a las 103 asociaciones que participaron y dieron forma con sus actividades a la Feria

¡Tomad nota de la fecha, hora y lugar!

**Jueves, 12 de noviembre a las 18:30 horas en la
Casa de Asociaciones Simone de Beauvoir (Calle San Ignacio de Loyola, 8)**

Gasteizen, 2009ko azaroaren 3an.

Vitoria-Gasteiz, 3 de noviembre de 2009.

Lagun estimatuok:

Estimados/as amigos/as:

Arabako Elkarteentzako **Azoka** ospatu ondoren, berarekin **ebaluatzeko bilerara** etor zaitezten gonbidatzen zaituztegu ERDUtik. Bilera hau:

Tras la celebración de la Feria de Asociaciones de Álava, desde ERDU os convocamos a la **reunión de evaluación de la feria**. Será:

- **Noiz?** **Azaroaren 12an, ostegunean,** izango da.
- **Non?** Simone de Beauvoir Elkarteentzako Etxeko aretoan.
- **Zein ordutan?** 18:30etatik 20:30etara.

- **¿Cuándo?** **El jueves 12 de noviembre.**
- **¿Dónde?** En la sala de la Casa de Asociaciones Simone de Beauvoir.
- **¿A qué hora?** De 18:30 a 20:30 hrs.

Azken bilera honetan zuekin batera ondorengo gaiei buruz gogoeta eta ebaluazio bat egin nahiko genuke:

En esta **última reunión** trataremos de evaluar juntos/as y conocer vuestra valoración sobre:

- Elkarte gisa bakoitzari *azokak zer suposatu dizuen.*
- *Azoka beraren ospakizuna nola bizi izan duzuen urriaren 23, 24 eta 25ean.*
- *Azoka diseinatzeko azken urtean garatutako partehartzeko prozesuari buruz zer deritzozuen.*

- *Lo que os ha supuesto la feria a nivel interno, como asociación.*
- *El desarrollo de la feria en sí, los días 23, 24 y 25 de octubre.*
- *El proceso participativo que hemos desarrollado durante el último año y que ha tenido como objetivo diseñar y dar forma a la feria.*

Azokaren protagonista izan zaretenez zuen iritzi, gogoeta eta balorazio guztiak jasotzea beharrezkoa eta garrantzitsua delakoan gaude. Horregatik bileran parte hartzera animatzen zaituztegu, eta baita ondoren izango dugun **luntxa** elkarrekin dastatzera ere.

Creemos que es necesario e importante **recopilar todas vuestras opiniones, reflexiones y valoraciones como protagonistas de la Feria**. Por ello, os animamos a participar en la reunión y a celebrar con un **lunch** el trabajo realizado entre todas las asociaciones

Hilaren 12an zain izango gaituzue! Eskerrik asko!!!

¡Os esperamos el día 12! Eskerrik asko!!!